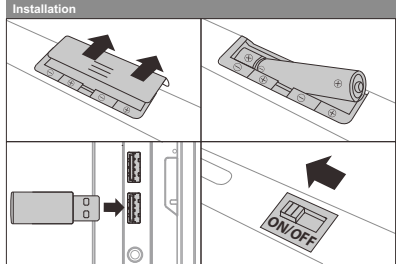


For further information, please consult www.arctic.ac



Keyboard mode

1. Press the Num Lock button once to activate the number keys in grey.
2. Hold the Fn button to activate the function keys in blue.
3. Sleep mode will be automatically enabled if the keyboard is left idle for 4 minutes. Press any key to reactivate the touch pad.

Multi-Touch pad function

Mouse Function:	Finger Action:
Move cursor	
Left button click	
Middle button click	
Right button click	
Left button double click	
Drag	
Vertical scroll	

Warning:

- Batteries are to be inserted in correct polarity, (+) and (-).
- Do not disassemble batteries.
- Do not dispose of any batteries into fire.
- Do not mix used and new batteries, different brands or types.
- Do not charge non rechargeable batteries.

Warranty

This ARCTIC product includes a 2-year limited warranty. For further information, please consult warranty.arctic.ac

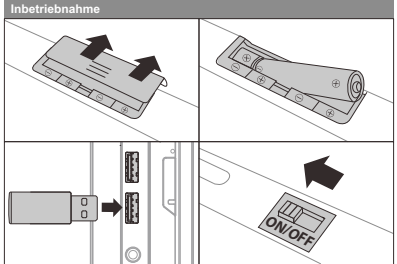
ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright ©

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. All Rights Reserved.

No part of this manual including the products described in it, may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purpose, without the express written permission of ARCTIC COOLING (HK) Ltd. In no event shall ARCTIC COOLING its directors or employees be liable for any indirect damages, incidental or consequential damages arising from any defect or error in this manual or product.

Weitere Informationen finden Sie unter www.arctic.ac



Tastaturmodus

1. Die Num Lock-Taste einmal drücken, um die grauen Zifferntasten zu aktivieren.
2. Halten Sie die Fn-Taste gedrückt, um die blauen Funktionstasten zu aktivieren.
3. Der Ruhemodus wird automatisch aktiviert, wenn an der Tastatur 4 Minuten lang keine Eingaben erfolgt sind. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um das Touchpad wieder zu aktivieren.

Multitouch-Funktionen des Pads

Mausfunktion:	Fingeraktion:
Cursor bewegen	
Mit linker Maustaste klicken	
Mit mittlerer Maustaste klicken	
Mit rechter Maustaste klicken	
Mit linker Maustaste doppelklicken	
Ziehen	
Vertikal scrollen	

Achtung:

- Auf richtige Polarität achten (+) und (-).
- Nicht öffnen.
- Nicht ins Feuer werfen.
- Mischen sie nicht gebrauchte und neue Batterien sowie Batterien unterschiedlicher Hersteller.
- Laden Sie nur wiederaufladbare Batterien.

Garantie

Dieses ARCTIC Product beinhaltet eine eingeschränkte Garantie von zwei Jahren. Weitere Informationen finden Sie unter warranty.arctic.ac

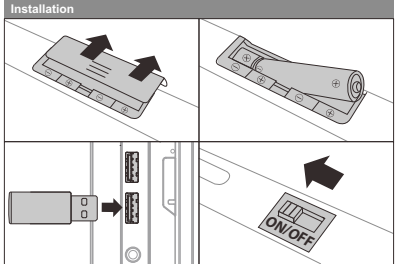
ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright ©

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieses Handbuchs einschließlich der darin beschriebenen Produkte darf in jeglicher Form oder mit jeglichen Mitteln vervielfältigt, übertragen, in einem Abfragesystem gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden, mit Ausnahme von Dokumentation, die der Käufer zu Sicherungszwecken aufbewahrt oder dies wurde durch die ARCTIC COOLING (HK) Ltd. ausdrücklich schriftlich genehmigt. Unter keinen Umständen sind die Führungskräfte oder Angestellten von ARCTIC COOLING für indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden verantwortlich, die aus jeglichen Mängeln oder Fehlern in diesem Handbuch oder Produkt entstehen.

Pour de plus amples informations, visitez le site www.arctic.ac



Mode clavier

1. Appuyez une fois sur la touche Verr Num pour activer les touches numériques en gris.
2. Maintenez le bouton Fn enfoncé pour activer les touches de fonction en bleu.
3. Le mode veille sera activé automatiquement si le clavier reste inactif pendant 4 minutes. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour réactiver le pavé tactile.

Fonction pavé Multitouch

Fonction souris:	Action du doigt:
Déplacer le curseur	
Cliquer sur le bouton gauche	
Cliquer sur le bouton central	
Cliquer sur le bouton droit	
Double-cliquer sur le bouton gauche	
Faire glisser	
Défilement vertical	

Mise en garde:

- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité (+) et (-).
- Ne pas ouvrir les piles.
- Ne pas jeter les piles au feu.
- Ne pas mélanger piles usagées et neuves, avec différentes marques ou types.
- Ne pas charger des piles qui ne sont pas rechargeables.

Garantie

Ce produit ARCTIC inclut une garantie limitée de 2 ans. Pour de plus amples informations, visitez le site warranty.arctic.ac

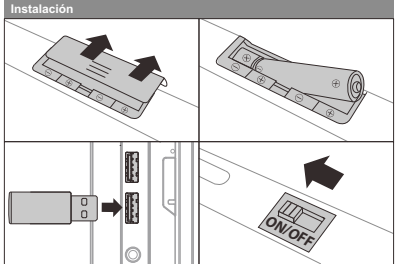
ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright ©

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce guide, y compris les produits qui y sont décrits, ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans une langue, quels que soient la forme et les moyens, hormis la documentation conservée par l'acheteur pour ses archives, sans l'autorisation écrite de ARCTIC COOLING (HK) Ltd. En aucun cas, la société ARCTIC COOLING, ses directeurs ou employés, ne seront tenus responsables des dommages indirects, accessoires ou consécutifs dus à un défaut ou à une erreur figurant dans ce guide ou sur ce produit.

Para más información, consulte www.arctic.ac



Modo teclado

1. Presione el botón Num Lock (Bloqueo Numérico) una vez para activar las teclas numéricas grises.
2. Mantenga presionado el botón Fn para activar las teclas de función azules.
3. El modo hibernación se activará automáticamente si el teclado está inactivo durante 4 minutos. Presione cualquier tecla del teclado para reactivar el panel táctil.

Función panel multitáctil

Función ratón:	Acción táctil:
Mover cursor	
Clic botón izquierdo	
Clic botón central	
Clic botón derecho	
Doble clic botón izquierdo	
Arrastrar	
Desplazamiento vertical	

Advertencia:

- Las pilas deben insertarse con la buena polaridad(+) y (-).
- No abrir las pilas.
- No lanzar las pilas al fuego.
- No mezclar nuevas pilas y pilas gastadas, con distintas marcas o tipos.
- No cargar pilas no recargables.

Garantía

Este producto de ARCTIC tiene 2 años de garantía. Para más información, consulte warranty.arctic.ac

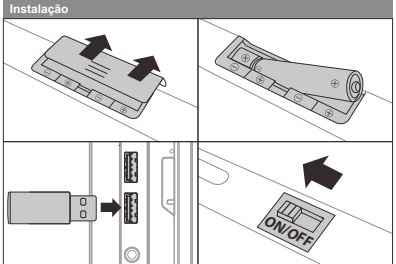
ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright ©

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Todos los derechos reservados.

Queda prohibido reproducir, transmitir, almacenar en un sistema de copia de seguridad o traducir en cualquier idioma cualquier parte de este manual, incluyendo los productos que aquí se describen, excepto la documentación que guarde el comprador con fines de seguridad, sin el consentimiento expreso de ARCTIC COOLING (HK) Ltd. En ningún caso ARCTIC COOLING ni sus directores o empleados serán responsables de cualquier daño indirecto, accidental o derivado que se produzca por cualquier defecto o error en este manual o producto.

Para obter mais informações, consulte www.arctic.ac



Modo de teclado

1. Prima uma vez a tecla Num Lock para ativar as teclas numerais a cinzento.
2. Mantenha a tecla Fn premida para ativar as teclas de função a azul.
3. Modo de suspensão automático se não tocar no teclado durante 4 minutos. Prima qualquer tecla no teclado para reativar o touchpad.

Touchpad com função multitouch

Função de rato:	Movimentos dos dedos:
Mover o cursor	
Clique com botão esquerdo	
Clique com botão do meio	
Clique com o botão direito	
Duplo clique com botão esquerdo	
Arrastar	
Deslocamento vertical	

Atenção:

- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta, (+) e (-).
- Não abrir as pilhas.
- Não atirar as pilhas para o lume.
- Não misturar pilhas gastas com novas nem de tipologia ou marca diferente.
- Não recarregar pilhas que não sejam recarregáveis

Garantia

Este produto da ARCTIC tem uma garantia limitada de 2 anos. Para obter mais informações, consulte warranty.arctic.ac

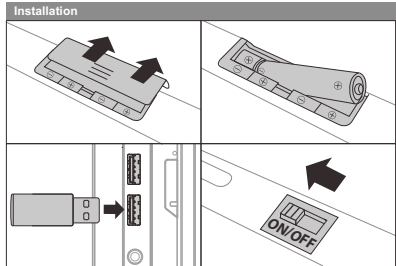
ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright ©

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Todos os direitos reservados.

Com a exceção da documentação arquivada pelo comprador para fins de consulta, não é permitido reproduzir, transmitir, guardar num sistema de recuperação de dados ou traduzir para qualquer língua, seja qual for a forma ou os meios utilizados, todo o conteúdo ou parte deste manual, incluindo os produtos nele descritos, sem o prévio consentimento escrito da ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Em momento algum poderá a ARCTIC COOLING, os seus directores ou funcionários ser responsabilizados, directa ou indirectamente, por danos que possam surgir devido a defeitos ou erros neste manual ou no produto.

För ytterligare information, kontakta www.arctic.ac



Tangentbordsläge

- Tryck på Num Lock-knappen en gång för att aktivera sifvertangenterna i grått.
- Håll knappen Fn intryckt för att aktivera funktionsknapparna i blått.
- Viloläge aktiveras automatiskt om tangentbordet inte aktiveras i 4 minuter. Tryck på vilken tangent som helst för att aktivera pekplattan igen.

Pekplatta med multitouch-funktion

Musfunktion:	Fingeråtgärd:
Flytta markören	
Vänsterklicka	
Mitterklicka	
Högerklicka	
Dubbelvänsterklicka	
Dra	
Skrolla vertikalt	

Varning:

- Batterierna ska vara rättvända då de sätts in, (+) och (-).
- Öppna inte batterierna.
- Slang inte några batterier i eld.
- Blianda inte använda och nya batterier, eller batterier av olika märken eller typer.
- Ladda aldrig icke-laddningsbara batterier.

Garanti

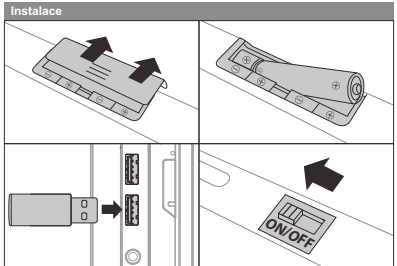
Den här ARCTIC-produkten inkluderar ett 2 års begränsad garanti. För ytterligare information, kontakta warranty.arctic.ac

ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Alla rättigheter reserveras.
Ingen del av den här bruksanvisningen, inklusive produkter som beskrivs i den, får återges, överföres, lagras eller överlämnas till något språk, oavsett form och medel, utan om det gäller dokumentation som användaren behöver för säkerhetskopiering, utan uttryckligt skriftligt tillstånd från ARCTIC COOLING (HK) Ltd. ARCTIC COOLING och dess chefer eller anställda kan aldrig hållas ansvariga för indirekta, öfrivliga eller följskador som uppstår på grund av den här bruksanvisningen eller produkten.

Další informace získáte na www.arctic.ac



Režim klávesnice

- K aktivaci číselných klávesnic v šedé barvě zmáčkněte jednu klávesu Num Lock
- Pro aktivaci funkčních kláves v modré barvě podržte klávesu Fn
- Pokud bude klávesnice v nečinnosti po dobu 4 minut, bude automaticky aktivován režim spánku. K reaktivaci dotykových desek stiskněte libovolnou klávesu.

Funkce vícedotykové desky

Funkce myši:	Činnost prstu:
Pohněte kurzorem	
Kliknutí levým tlačítkem myši	
Kliknutí prostředním tlačítkem myši	
Kliknutí pravým tlačítkem myši	
Dvojkliknutí levým tlačítkem myši	
Posuňte	
Svislý posun	

Varování:

- Baterie vkládejte se správnou polaritou (+) a (-).
- Baterie neotvírejte.
- Baterie neodhazujte do ohně.
- Nesmívejte používat a nové baterie, odlišné značky nebo typy.
- Nenabíjte nikdy jedni baterie.

Záruka

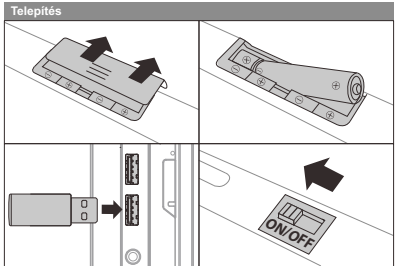
Na tento výrobek ARCTIC se poskytuje 2-letá omezená záruka. Další informace získáte na warranty.arctic.ac

ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Všechna práva vyhrazena.
Žádnou část tohoto návodu včetně výrobků v něm popsaných nesmíte reprodukovat, přenášet, obnovovat v systémech zobrazení nebo přikládat do žádného jazyka kromě dokumentace, kterou si uschováte kupující pro účely zálohy, bez výslovného písemného souhlasu společnosti ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Společnost ARCTIC COOLING, její představitelé nebo zaměstnanci nenesou žádnou odpovědnost za nepřímé škody ani náhodné či následné přínosy z vad nebo chyb v tomto návodu nebo výrobku.

További információért kérjük, látogasson el honlapunkra: www.arctic.ac



Billentyűzet mód

- Nyomja meg a Num Lock gombot a numerikus billentyűzet szürke gombjainak aktiválásához.
- A kéken látható funkciógombok aktiválásához tartsa lenyomva az Fn gombot.
- Ha a billentyűzethez 4 percig nem nyúl, akkor a rendszer automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A touch pad újraaktiválásához nyomja meg bármelyik billentyűt.

Mouse funkció	Ujjmozdulat:
Egér funkció:	
Kurzor mozgatlása	
Bal kattintás	
Középső gomb kattintás	
Jobb kattintás	
Bal gomb dupla kattintás	
Húzás	
Függőleges görgetés	

Figyelmeztetés

- Az elemeket mindig a megfelelő polaritással helyezze be, (+) és (-).
- Ne nyissa fel az elemeket.
- Az elemeket ne dobja tűzbe.
- Soha ne használjon egyszerre régi és új elemeket, továbbá eltérő gyártótól származó vagy típusú elemeket.

Garancia

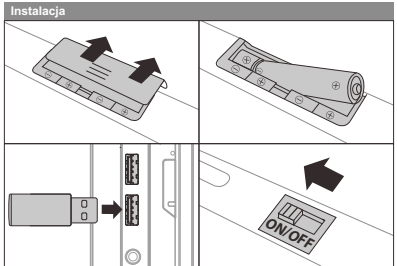
Az ARCTIC termékeire 2 éves korlátozott garancia vonatkozik. További információért kérjük, látogasson el honlapunkra: warranty.arctic.ac

ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Minden jog fenntartva.
A kézikönyv egyik fejezete sem tartalmazza a termék részletes leírását. Utalványrható, továbbítható, visszatérítési rendszerben ártóható, bármely nyelvre bármilyen formában lefordítható, kivéve a vásárló részére kiadott dokumentumokat, melyek a vásárló érdekeit szolgálják, az ARCTIC COOLING (HK) Ltd. írott beleegyezése nélkül. Az ARCTIC COOLING vezetői, illetve alkalmazottai nem vállalnak felelősséget semmilyen a termékéből vagy kizárólagos érdekeiből következő hibáért, sérülésért vagy részleges sérülésért.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.arctic.ac



Tryb pracy klawiatury

- Naciśnij jednokrotnie klawisz Num Lock, aby uaktywnić klawisze numeryczne w kolorze szarym.
- Przytrzymaj wcisnięty klawisz Fn, aby włączyć klawisze funkcyjne w kolorze niebieskim.
- Klawiatura pozostająca bezczynnie przez 4 minuty przechodzi automatycznie w tryb uśpienia, naciśnij dowolny klawisz, aby uaktywnić pad dotykowy.

Funkcja pada wielodotykowego

Funkcja myszy:	Czynności palca:
Przesuń wskaźnik	
Kliknięcie lewym przyciskiem	
Kliknięcie środkowym przyciskiem	
Kliknięcie prawym przyciskiem	
Dwukrotne kliknięcie lewym przyciskiem	
Przeciąganie	
Przewijanie w pionie	

Uwaga:

- Przy włączaniu akumulatorów zwracaj uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+) i (-).
- Nie otwieraj baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie mieszaj ze sobą nowych i starych baterii ani baterii różnych typów i marek.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.

Gwarancja

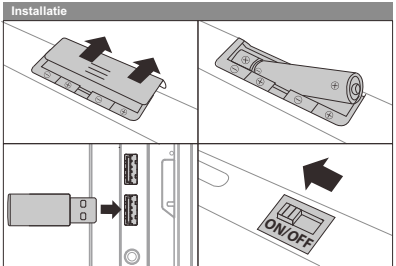
Ten produkt ARCTIC jest objęty dwuletnią, ograniczoną gwarancją. Więcej informacji można znaleźć na stronie warranty.arctic.ac

ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.
Cały podręcznik lub jego części oraz wszelkie opisanie w nim produkty są objęte zakazem powielania, przesyłania, zapisu w systemach przechowywania informacji oraz tłumaczenia na jakikolwiek język inny niż oryginalny. Wszelkie prawa do jakiegokolwiek postaci i jakiegokolwiek środków, z wyłączeniem przysługującego nabywcy prawa do przechowywania kopii zapisowej dokumentacji. Odpowiednie od tego zakazu jest możliwe tylko na podstawie pisemnego zezwolenia wystawionego przez ARCTIC COOLING (HK) Ltd. W żadnym wypadku dyrektorzy lub pracownicy spółki ARCTIC COOLING nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z braków lub błędów w tym podręczniku lub produkcie.

Ga naar www.arctic.ac voor meer informatie.



Toetsenbordmodus

- Druk eenmaal op de NumLock-toets om de grijze functietoetsen te activeren.
- Houd de Fn-toets ingedrukt om de blauwe functietoetsen te activeren.
- Slaapmodus zal automatisch worden ingeschakeld als het toetsenbord 4 minuten niet wordt gebruikt. Druk op een toets van het toetsenbord om het touchpad opnieuw te activeren.

Multi-touchpad functie

Muisfunctie:	Vingeractie:
Beweg cursor	
Linkermuisklik	
Middeltoetsklik	
Rechtermuisklik	
Dubbele linkermuisklik	
Slepen	
Verticaal scrollen	

Waarschuwing:

- Batterijen moeten met de (+) en de (-) in de juiste richting worden geplaatst.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Goed batterijen nooit in het vuur.
- Plaats geen gebruikte en nieuwe batterijen, of batterijen van verschillende merken of typen door elkaar.

Garantie

Voor dit ARCTIC-product geldt een beperkte garantie van twee jaar. Ga naar warranty.arctic.ac voor meer informatie.

ARCTIC Switzerland
Huebstrasse 4, 8808, Pfäfers, Switzerland

Copyright

2011 ARCTIC COOLING (HK) Ltd. Alle rechten voorbehouden.
Niets in deze handleiding (waaronder de producten die in deze handleiding worden beschreven) mag worden gereproduceerd, overgedragen, opgeslagen in een archiefstelsel of vertaald in welke taal, in welke vorm of op welke wijze dan ook, met uitzondering van documentatie die de koper als back-up bewaart, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van ARCTIC COOLING (HK) Ltd. In geen enkel geval is ARCTIC of zijn de leidinggevenden of werknemers van ARCTIC COOLING verantwoordelijk voor enige indirecte schade, incidentele schade of gevolgschade die voortvloeit uit enig defect of enige fout in deze handleiding of het product.